

# フランス産業社会学の現況

(37年6月22日講演)

## Y. ドラモット

フランスの国立労働社会科学研究所 (Institut des Sciences Sociales du Travail) の事務局長イヴ・ドラモット氏 (Yves Delamotte) は6月22日午後3時から5時まで、社会学部会議室で「フランスの産業社会学の現況」について講演を行った。ドラモット氏は昨年招かれてアメリカに渡り、カリフォルニア大学で約半年に亘って「比較労働関係」(comparative industrial relations) について講義を行ったのち帰国の途次、わが国に立ちよったもので、6月8日東京着後10日程東京に滞在し、労働協会、明大などで講演ののち、9月19日関西を訪れ、大阪労働協会、関西経営者協会、同志社大学などで講演を行ったり、工場などを視察し6月27日まで滞在したが、22日本学では教授陣との座談会形式でなごやかな雰囲気の中に2時間にわたってフランス産業社会学の活動についてなど興味ある話題を提供した。話の終わった後熱心な質疑応答が行われた。この話において同氏は最近のフランス産業社会学の主要な業績のリストのプリント(末尾に掲載)を一同に配布して、フランス学会の現況を詳細に伝えてくれた。その概要はつぎのようである。

(1)フランスの労働社会科学研究所は国立でパリ大学に設置されている。しかしこれを設立したのは労働省で、研究所の予算は研究費を含めて一切労働省が負担している。研究員は10名程度で余り多くはないが、研究題目の選択は政府によって拘束されることはなく、大学の研究と同様全く自由である。そしてこの研究所の機関誌として *Sociologie du Travail* を1959年から刊行している。(同誌は社会学部では開部以来ずっと購入している)。

(2)フランスの産業社会学 (*Sociologie du*

*Travail*) の発達はごく最近で戦後の現象である。そしてこの発達を促したのは1950年頃フランスに設立された生産性本部による資金援助である。もちろん資金があればすぐ研究ができるわけではなく、この頃すでにジョルジュ・フリードマン Georges Friedmann を中心とする少数ではあるが、有能な学者たちがこの方面の活動を開始していた。それが上述の生産性本部の援助により活動が活潑化してきたのである。この領域におけるフランスの社会学の先駆者は誰になるかは難しい問題で学史的に回顧することは短時間では容易ではないが、ル・プレー (Le Play) 派の活動は直接的な先駆的活動といえるであろう。なお、ドラモット氏自身はデュルケムの高弟モーリス・アルヴァックス Maurice Halbwachs から社会学を学び、種々の指導をうけた由である。(このアルヴァックスの活動にもこの領域の先駆的なものはみられる。たとえば *Esquisse d'une psychologie des classes sociales* などはそうである。)

(3)フランスの労働社会学の主要なテーマは大体三つにわかれる。第一は技術革新が労働者の生活・賃銀などに対して及ぼす影響についての研究である。これはフリードマンの「産業における機械化時代の人間問題」*Les problèmes humains du machinisme industriel*, 1947. —この書は実証的研究ではないが——以来続けられている。この方面における各種実証的研究は非常に多くなっており、この中でも賃銀の問題を扱ったものが多いことは注目される。また技術革新にともなって当然おこる職務の変化、技能熟練度の評価の問題なども大きくクローズ・アップされている。

第二のテーマは *industrial relations* といったもので、主として企業あるいは組織の内部におけ

る労働関係の問題、その他社会関係の諸問題を含んでいる。さらにわが国でも問題になっている組織の問題、ビュロクラシーの問題もまたこの範疇にいれてよい。ただここではアメリカの産業社会学の中心的テーマとなったような人間関係 Human Relations といったものはほとんど扱われていないといってよい。(この点についてドラモット氏は労働関係の問題を扱う社会学者がもっと労働法などの法律の問題に対しても関心を抱くべきであるとのべており、そうした面へのアプローチの必要性を説いた論文を發表している。)

第三のテーマは社会保障または社会政策に関する問題である。フランスでは法律で最低賃銀が保障されており、これについては組合側からの強いはたらきかけがあることもさることながら、経営者側も大体歩調をそろえてこれを守ることを実行していることが大きく物をいっている。最低賃金以下で労働者を就業せしめようとする使用者は使用者側の組合からも排斥されている。なお厳密な意味ではこの範疇にはいらないかもしれないが、フランスの未成年労働者の問題も専門家によってはかなり大きくとりあげられていることも注目すべきことであろう。フランスでは未成年労働者——彼等は大部分比較的收入の多くない労働者の子弟であるが——は成人労働者からは一般的に一人前と見なしてもらえずにいる。彼等は、しかしながら、中流階級の子弟と異った態度をもち比較的親に対して反抗的ではない。しかし仕事に対する熱意よりはむしろ仕事からの逃避的傾向が彼等の間に強くみられる。このことはフランスの労働組合にとって一つの大きな問題を提供している。

〔なお1962年来朝を予定されていたソルボンスのギュルヴィッチ G. Gurvitch 教授は健康上の理由で訪日を中止された旨日仏会館から連絡があったが、残念なことである。〕

〔小関筆〕

最後に一部重複はするが、ドラモット氏自身の

略歴と業績を一括して、参考のため、記しておく。

#### 略歴

- 1922年 出生。
- 1944年 パリ大学卒業，法学士。
- 1945年 文学士（社会学及び道德学）
- 1949—51年 国立行政学院で研究
- 1952—53年 労働省社会保障監察官。
- 1953年 現職。
- 1958年 同時に労働省官房勤務をかねる。

#### 教職歴

- 1955—1959年 国立行政学院 Ecole Nationale d'Administration 講師（労働関係，社会保障担当）。
- 1957—1959年 経済，社会組織学院 Ecole Nouvelle d'Organisation Economique et Sociale 講師（労働史担当）。

#### 著作及び論文

- “Les relations humaines (en collaboration avec Paul Fraisse, professeur à la Sorbonne,)—Esprit, mai, 1953.
- “Le relazioni umane durante il lavoro”—I problemi della Pedagogia, dec. 1955, Roma.
- “Conflit industriel et participation ouvrière—Sociologie du Travail, oct.-déc.-1959.
- “Le recours ouvrier: réflexions sur la signification psychologique des règles juridiques.”—Sociologie du Travail, avril-juin, 1961.
- “Relations collectives et règles juridiques du travail et de la sécurité sociale (in Traité de Sociologie du Travail, t. II, édité par G. Friedmann et P. Naville., 1962)

# Sociologie du Travail

## Bibliographie succincte

### I Bibliographie Générale

Georges Friedmann-

1. Problèmes humains du machinisme industriel—Gallimard, Paris 1949 (2e édition, 1955)
2. Où va le travail humain — " — 1951
3. Le travail en miettes — " — 1956

Georges Friedmann et Pierre Naville-

Traité de Sociologie du Travail

Tome I Armand Colin, 1961

II " 1962

(ouvrage collectif auquel ont participé une vingtaine de chercheurs)

Sociologie du Travail, Revue trimestrielle, Editions du Seuil

(Cette revue permet de suivre les développements actuels de la sociologie du travail en France)

### II L'évolution technique et les problèmes du changement

Alain Touraine- L'évolution du travail ouvrier aux Usines Renault, Editions du C.N. R. S., Paris, 1955

1. Les articles de revue sont précédé de \*  
S. du T. - la revue Sociologie du Travail

Pierre Naville-

1. Essai sur la qualification du travail, Rivière, Paris, 1955
2. L'automation et le travail humain - à paraître

Sous la direction de Pierre Naville paraissent " Les cahiers d'étude de l'automation " Rivières éd.

Deux cahiers ont déjà été publiés, le premier consacré à une bibliographie analytique des travaux relatifs à l'automation, le second à diverses études.

Jacques Dofny, Claude Durand, Jean-Daniel Reynaud, Alain Touraine - Les attitudes des ouvriers de la sidéurgie en face des changements techniques. I. S. S. T., Paris, 1957 (296 p. ronéoté)

Burkart Lutz et Alfred Willener - Niveau de mécanisation et mode de rémunération - Rapport de synthèse d'une recherche effectuée dans la sidéurgie par des instituts des six pays de la Communauté. C. E. C. A., Luxembourg, 1960

\*Rémunération au rendement et motivation ouvrière - par Claude Durand in S. du T. I/1959

\*Le problème de l'influence ouvrière sur la production - par Alfred Willener in S. du T. I/1960

\*Position syndicale et attitude ouvrière à l'égard du progrès technique-par Claude Durand-in S. du T. IV 1960

Ⅲ Relations industrielles, relations sociales au sein des entreprises, problèmes des “organisations” et du commandement.

1) Relation industrielle

André Tiano, Michel Rocard et Hubert Lesire-Ogrel-

Expérience françaises d'action syndicale ouvrière - Editions ouvrières - Paris, 1956

(ou trouve dans cet ouvrage la description existant actuellement d'une négociation de convention collective)

François Sellier - Stratégie de la lutte sociale - Editions ouvrières - Paris, 1961

(ouvrage d'un économiste, mais avec aperçus sociologiques intéressants)

Odèle Benoît et Marc Maurice - Les relations entre direction et salariés: enquête psycho-sociologique dans une entreprise de construction électrique.-I. S. S. T. 1960 (2 vols ronéotés)

\*Odèle Benoît et Marc Maurice - Groupes professionnels et relations collectives du travail dans une entreprise-in S. du T. II/1960

\*Conflit industriel et participation ouvrière-par Yves Delamotte - in S. du T. I/1959

\*Le recours ouvrier-par Yves Delamotte-in S. du T. II/1961

2) “Organisation” et commandement; la “bureaucratie”

Michel Crozier,-Petits fonctionnaires au travail,-C.N.R.S. Paris, 1956

Claude Marengo,-Employés de Banque: contribution à l'étude des attitudes et motivations du travail en fonction des types d'organisation-I.S.S.T. Paris, 1959 (rééoté)

\*Les relations du pouvoir dans un système d'organisation bureaucratique-par Michel Crozier in S. du T. I/1960

François Bourricaud - Esquisse d'une théorie de l'autorité, Plon, Paris, 1961

Ⅳ Problèmes propres à certains groupes, sécurité sociale

A. 1) Travail des femmes

Madeleine Guilbert et Viviane Isambert-Jamati, -Travail féminin et travail à domicile C. N. R. S., Paris, 1956

2) Jeunes ouvriers

Nicole Leplâtre- Approche sociologique des jeunes ouvriers, I,S.S.T., 1958 (ronéoté)

\*Le Jeune ouvrier dans l'entreprise: une situation de minorité-in S. du T. I/1960

3) Travailleurs âgés

\* Les problèmes de l'adaptation à la retraite - par Jean René-Tréanton-in Revue Française du Travail (1958 p. 2)

4) Travailleurs d'origine agricole

Alain Touraine et Orietta Ragazzi - Les ouvriers d'origines agricole-Editions du Seuil, Paris, 1961

5) Logement

P. H. Chombart de Lauwe - Famille et habitation,-C.N.R.S. Paris 1959 (Tome I), 1960 (Tome II)

6) Loisir

J. Dumazedier-Le loisir et la ville,-C.N.R.S., 1962 (à paraître)

B.

Jean Daniel Reynaud et Autoinette Catrice-Lorey-

Les assurés et la sécurité sociale: étude sur les attitudes des assurés urbains du régime général, -I.S.S.T. Paris, 1959

\*L'attachement à la sécurité sociale selon le revenu par J. D. Reynaud et A. Catrice-Lorey in-S. du T. I/1960

Ouvrages généraux qui ne sont pas à proprement parler des ouvrages sociologiques, mais qui constituent une bonne présentation d'ensemble du mouvement ouvrier français.

Edonard Dolléans - Histoire du Mouvement ouvrier (2 vol) - Editions Domat Montchrestien, 1955.

Val Lorwin - The French Labor Movement (Harvard, 1954)